



DZIENNIK URZĘDOWY WOJEWÓDZTWA ŚLĄSKIEGO

Katowice, dnia 12 maja 2016 r.

Poz. 2689

UCHWAŁA NR XVIII/143/2016 RADY GMINY ISTEbNA

z dnia 4 maja 2016 r.

w sprawie zmian budżetu Gminy Istebna na rok 2016

Na podstawie art.18 ust.2 pkt 4 ustawy z dnia 08 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (j.t. Dz.U. z roku 2016, poz.446) art. 211 - 212, art. 217 - 218, ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (j.t. Dz.U. z roku 2013, poz. 885, ze zm.)

Rada Gminy Istebna

u c h w a ł a, co następuje:

§ 1. dokonać zmian budżetu Gminy na rok 2016 polegających na zwiększeniu planu dochodów, zwiększeniu planu przychodów oraz na zmniejszeniu i jednoczesnym zwiększeniu planu wydatków w następujący sposób:

I.DOCHODY

Dział	Treść	Zmniejsz. zł	Zwiększ. zł
758	Różne rozliczenia	-	318 296
	<u>w tym: dochody bieżące:</u>	-	<u>318 296</u>
	Subwencja ogólna	-	318 296
	<i>w tym: część oświatowa</i>	-	<i>318 296</i>
801	Oświata i wychowanie	-	23 400
	<u>w tym: dochody bieżące:</u>	-	<u>23 400</u>
	Dotacja celowa ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Programu Operacyjnego „Innowacyjna Gospodarka” w ramach projektu „Z komputerem na Ty w Gminie Istebna – Przeciwdziałanie wykluczeniu cyfrowemu” – środki unijne	-	19 900
	Dotacja celowa ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Programu Operacyjnego „Innowacyjna Gospodarka” w ramach projektu „Z komputerem na Ty w Gminie Istebna – Przeciwdziałanie wykluczeniu cyfrowemu” – budżet państwa	-	3 500
RAZEM		-	341 696

Plan dochodów po zmianach wynosi **47 340 488,94** złotych.

II. WYDATKI

Dział	Rozdz.	Treść	Zmniejsz. zł	Zwiększ. zł	
010	01010	Rolnictwo i łowiectwo	-	25 000	
		<u>Infrastruktura wodociągowa i sanitacyjna wsi</u>	-	<u>25 000</u>	
		w tym: wydatki majątkowe	-	25 000	
		<i>z tego: inwestycje i zakupy inwestycyjne</i>	-	25 000	
400	40002	Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz i wodę	-	2 000	
		<u>Dostarczanie wody</u>	-	<u>2 000</u>	
		w tym: wydatki bieżące	-	2 000	
		<i>1) wydatki jednostek budżetowych</i>	-	2 000	
		<i>a) wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań</i>	-	2 000	
			-	2 000	
600	60016	Transport i łączność	-	80 000	
		<u>Drogi publiczne gminne</u>	-	<u>50 000</u>	
		w tym: wydatki majątkowe	-	50 000	
			<i>z tego: inwestycje i zakupy inwestycyjne</i>	-	50 000
	60078	<u>Usuwanie skutków klęsk żywiołowych</u>	-	<u>30 000</u>	
		w tym: wydatki majątkowe	-	30 000	
		<i>z tego: inwestycje i zakupy inwestycyjne</i>	-	30 000	
630	63003	Turystyka	60 000	-	
		<u>Zadania w zakresie upowszechniania turystyki</u>	<u>60 000</u>	-	
		w tym: wydatki majątkowe	60 000	-	
		<i>z tego: inwestycje i zakupy inwestycyjne</i>	60 000	-	
		<i>- w tym na programy finansowane z udziałem środków z Unii Europejskiej</i>	60 000	-	
710	71004	Gospodarka mieszkaniowa	-	30 000	
		<u>Gospodarka gruntami i nieruchomościami</u>	-	<u>30 000</u>	
		w tym: wydatki majątkowe	-	30 000	
		<i>z tego: inwestycje i zakupy inwestycyjne</i>	-	30 000	
801	80101	Oświata i wychowanie	-	353 296	
		<u>Szkoły podstawowe</u>	-	<u>35 000</u>	
		w tym: wydatki bieżące	-	35 000	
		<i>1) wydatki jednostek budżetowych</i>	-	35 000	
			<i>a) wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań</i>	-	35 000
	80104	<u>Przedszkola</u>	-	<u>224 000</u>	
		w tym: wydatki bieżące	-	224 000	
			<i>1) dotacje na zadania bieżące</i>	-	224 000
	80149	<u>Realizacja zadań wymagających stosowania specjalnej organizacji nauki i metod pracy dla dzieci w przedszkolach, oddziałach przedszkolnych w szkołach podstawowych i innych formach wychowania przedszkolnego</u>	-	<u>94 296</u>	
w tym: wydatki bieżące		-	94 296		
<i>1) dotacje na zadania bieżące</i>		-	94 296		

900		Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	-	23 000
	<u>90001</u>	<u>Gospodarka ściekowa i ochrona wód</u> w tym: wydatki majątkowe <i>z tego: inwestycje i zakupy inwestycyjne</i>	- - -	<u>12 000</u> 12 000 12 000
	<u>90003</u>	<u>Oczyszczanie miast i wsi</u> w tym: wydatki majątkowe <i>z tego: inwestycje i zakupy inwestycyjne</i>	- - -	<u>11 000</u> 11 000 11 000
RAZEM			60 000	513 296

Plan wydatków po zmianach wynosi **47 216 147,94** złotych.

§ 2. Załącznik nr 3 do uchwały nr XIV/106/2015 Rady Gminy Istebna z dnia 16 grudnia 2015 roku w sprawie uchwalenia budżetu Gminy Istebna na rok 2016 otrzymuje brzmienie jak w załączniku nr 1 do niniejszej uchwały.

§ 3. Załącznik nr 4 do uchwały nr XIV/106/2015 Rady Gminy Istebna z dnia 16 grudnia 2015 roku w sprawie uchwalenia budżetu Gminy Istebna na rok 2016 otrzymuje brzmienie jak w załączniku nr 2 do niniejszej uchwały.

§ 4. Załącznik nr 10 do uchwały nr XIV/106/2015 Rady Gminy Istebna z dnia 16 grudnia 2015 roku w sprawie uchwalenia budżetu Gminy Istebna na rok 2016 otrzymuje brzmienie jak w załączniku nr 3 do niniejszej uchwały.

§ 5. Ustala się nadwyżkę budżetu gminy w wysokości **124 341,- zł**. Nadwyżkę budżetową w całości przeznaczają się na spłatę wcześniej zaciągniętych zobowiązań z tytułu kredytów i pożyczek.

§ 6. Wykonanie uchwały powierza się Wójtowi Gminy Istebna.

§ 7. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega publikacji w Dzienniku Urzędowym Województwa Śląskiego.

Przewodniczący Rady

Artur Szmek

Załącznik Nr 1 do Uchwały Nr XVIII/143/2016

Rady Gminy Istebna

z dnia 4 maja 2016 r.

Wydatki i zakupy inwestycyjne w budżecie Gminy na rok 2016

w złotych

Lp.	Nazwa zadania	Kwota zł
1.	1.1. Rozbudowa kanalizacji sanitarnej w Koniakowie celem ochrony ujęcia wody Bukowina	5 000
	1.2. Rozbudowa oczyszczalni ścieków Istebna Tartak	150 000
	1.3. Przebudowa oczyszczalni ścieków Pustki	100 000
	1.4. Przebudowa oczyszczalni ścieków Istebna Gliniane	350 000
	1.5. Budowa wodociągu w Istebnej dla przysiółka Andziołówka – etapy II,III,IV	150 000
	1.6. Rozbudowa wodociągu w Koniakowie na odcinku Jasiówka – Beskid	450 000
	1.7. Rozbudowa kanalizacji sanitarnej w Istebnej Andziołówce	60 000
	1.8. Budowa ujęcia wody Tokarzonka na potoku Olecka wraz z budową sieci wody surowej	50 000
	1.9. Przebudowa stacji uzdatniania wody Wilcze w Istebnej	40 000
	1.10. Budowa wodociągu w Koniakowie dla przysiółków Koryto, Fibaczka, Wyżrana, Rupienka	40 000
	1.11. Dofinansowanie budowy lokalnych ujęć wody - w tym na dotacje dla grup mieszkańców	12 000
	1 407 000	
2.	2.1. Budowa zbiornika wody Wawrzaczów Groń w Jaworzynce	118 000
	2.2. Budowa studni głębinowej celem zasilenia wodociągu Pietroszonka Skała w Istebnej	5 000
	2.3. Budowa sieci wodociągowej wraz ze stacją uzdatniania wody na Pietroszonce w Istebnej	100 000
	2.4. Rozbudowa i remont sieci wodociągowej na Zaolziu w Istebnej	10 000
	2.5. Rozbudowa sieci wodociągowej Wojtosze w Istebnej	20 000
	2.6. Nabycie działki nr 2618 w Jaworzynce i służebności dojazdu do niej z przeznaczeniem pod budowę zbiornika wody Wawrzaczów Groń w Jaworzynce	42 000
	295 000	
3.	3.1. Współfinansowanie przebudowy drogi wojewódzkiej nr 941 wraz z budową chodnika i dwóch zatok autobusowych w miejscowości Istebna - Dzielec <i>w tym:</i> - dotacja celowa dla Województwa Śląskiego	443 092 443 092
	3.2. Wykup działek pod drogi	100 000
	3.3. Budowa transgranicznego połączenia komunikacyjnego Jaworzynka Czadeczka –Cierne - etap	150 000

	II	
	3.4. Aktualizacja ewidencji dróg gminnych	30 000
	3.5. Przebudowa i budowa drogi gminnej Dziedzina w Istebnej	20 000
	3.6. Przebudowa drogi gminnej Wilcze-Bźniokowa-Kameralna w Istebnej	120 000
	3.7. Przebudowa drogi gminnej Zaolzie w Istebnej - etap I	150 000
	3.8. Przebudowa i remont dróg gminnych	520 000
	3.9. Przebudowa i remont dróg uszkodzonych w czasie powodzi	130 000
	3.10. Oświetlenie parkingu gminnego Pod Grapą w Istebnej Centrum	44 000
	3.11. Zakup i montaż dwóch wiat przystankowych w Istebnej Centrum	29 200
	3.12. Budowa wiaty przystankowej w Kosarzyskach w Koniakowie	17 218
	3.13. Remont kładki na Trójstyku w Jaworzynce	50 000
	3.14. Zagospodarowanie terenu parkingu gminnego Pod Grapą w Istebnej Centrum elementami małej architektury	45 000
		1 848 510
4.	4.1. Zagospodarowanie terenu wokół amfiteatru Pod Skoczną w Istebnej	30 000
	4.2. Ochrona i wykorzystanie przyrodniczych walorów doliny rzeki Olzy w Istebnej	75 000
	4.3. Zwrot części dotacji otrzymanej ze środków Unii Europejskiej (EFRR) w ramach Programu Operacyjnego Współpracy Transgranicznej - Republika Czeska - Rzeczpospolita Polska 2007-2013 na zadanie pn. „Realizacja przedsięwzięć kulturalno – edukacyjno – społecznych obszaru Trójstyku poprzez zakup namiotu”	2 200
	4.4. Budowa przyłącza kanalizacyjnego do budynków Amfiteatru Pod Skoczną w Istebnej	10 000
		117 200
5.	5.1. Przebudowa budynku komunalnego nr 873 w Istebnej Centrum	50 000
	5.2. Termomodernizacja budynku Ośrodka Zdrowia w Jaworzynce	130 000
	5.3. Przebudowa budynku Gminnego Ośrodka Kultury, Promocji, Informacji Turystycznej i Biblioteki Publicznej w Istebnej	59 000
		239 000
6.	6.1. Zmiana miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Gminy Istebna	30 000
	6.2. Zmiana Studium Uwarunkowań i Kierunków Zagospodarowania Przestrzennego Gminy Istebna obejmująca obszar położony w rejonie Żłotego Gronia w Istebnej	23 000
	6.3. Zmiana Studium Uwarunkowań i Kierunków Zagospodarowania Przestrzennego Gminy Istebna wraz ze zmianą Miejscowego Planu Zagospodarowania Przestrzennego Gminy Istebna obejmujące obszar oczyszczalni ścieków Pustki w Koniakowie	13 000
	6.4. Opracowanie systemu informacji przestrzennej Gminy Istebna	15 000
	6.5. Opracowanie Lokalnego Programu Rewitalizacji	15 000
		96 000

7.	7.1. Montaż urządzeń multimedialnych w salce sesyjnej	20 000
	7.2. Zakup komputerów i oprogramowania	66 700
	7.3. Współfinansowanie wkładu własnego w związku z realizacją Projektu pn. Program Rozwoju Subregionu Południowego Województwa Śląskiego / Plan Zintegrowanych Inwestycji Terytorialnych celem wzmocnienia współpracy między JST koniecznych do realizacji wspólnych działań na obszarze funkcjonalnym <i>w tym:</i> - <i>dotacja celowa dla miasta Bielsko – Biala</i>	3 000
	7.4. Zagospodarowanie terenu przy budynku Urzędu Gminy w Istebnej	90 000
		179 700
8.	8.1. Termomodernizacja budynku Szkoły Podstawowej nr 2 w Istebnej Zaolziu	10 000
		10 000
9.	9.1. Urządzenie placu zabaw przy Szkole Podstawowej nr 2 w Istebnej Zaolziu	20 000
	9.2. Remont nawierzchni boiska na terenie Zespołu Szkolno – Przedszkolnego w Istebnej	70 000
		90 000
10.	10.1. Instalacja systemu napowietrzania ścieków w istniejącym reaktorze biologicznym na oczyszczalni ścieków Tartak w Istebnej	100 000
	10.2. Opracowanie gminnej ewidencji zbiorników bezodpływowych i przydomowych oczyszczalni ścieków	12 000
	10.3. Budowa Punktu Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych - dokumentacja	30 000
	10.4. Opracowanie gminnego programu usuwania wyrobów zawierających azbest	11 000
	10.5. Plan Gospodarki Niskoemisyjnej i Projekt założeń do planu zaopatrzenia w ciepło, energię elektryczną i paliwa gazowe dla Gminy Istebna	30 000
	183 000	
11.	11.1. Budowa ogrodzenia wokół boiska „Pod Smreczkami” w Jaworzynce	29 200
		29 200
RAZEM		4 494 610

Załącznik Nr 2 do Uchwały Nr XVIII/143/2016

Rady Gminy Istebna

z dnia 4 maja 2016 r.

Zestawienie przychodów i rozchodów budżetu na 2016 r.

w złotych

Lp.	Treść	Kwota zł
	<u>PRZYCHODY BUDŻETU</u>	
1.	Ze sprzedaży papierów wartościowych wyemitowanych przez gminę	-
	Z kredytów zaciągniętych w bankach krajowych	
2.	z tego:	900 000,00
	§ 952 „Przychody z zaciągniętych pożyczek i kredytów na rynku krajowym”	900 000,00
	Z pożyczek	
3.	z tego:	-
	§ 903 „Przychody z zaciągniętych pożyczek na finansowanie zadań realizowanych z udziałem środków pochodzących z budżetu Unii Europejskiej”	-
	§ 952 „Przychody z zaciągniętych pożyczek i kredytów na rynku krajowym”	-
	Z wolnych środków jako nadwyżki środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu jednostki samorządu terytorialnego, w tym wynikających z rozliczeń kredytów i pożyczek z lat ubiegłych	663 059,00
4.	§ 950 „Wolne środki, o których mowa w art. 217 ust. 2 pkt 6 ustawy”	
	Ze spłat pożyczek udzielonych przez gminę	663 059,00
	§ 951 „Przychody ze spłat pożyczek i kredytów udzielonych ze środków publicznych”	-
5.	Z nadwyżki budżetowej z lat ubiegłych	-
	Razem przychody (1+2+3+4+5+6)	
6.	Dochody budżetu	-
7.	Razem przychody i dochody budżetu (7+8)	1 563 059,00
8.		47 340 488,94
9.	<u>ROZCHODY BUDŻETU</u>	48 903 547,94
	Spłata kredytów	
	z tego:	
10.	§ 992 „Spłaty otrzymanych krajowych pożyczek i kredytów”	1 360 200,00
	Spłata pożyczek	
	z tego:	1 360 200,00
11.	§ 992 „Spłaty otrzymanych krajowych pożyczek i kredytów”	277 200,00
	§ 963 „Spłaty pożyczek otrzymanych na finansowanie zadań realizowanych z udziałem środków pochodzących z budżetu Unii Europejskiej”	277 200,00
	Udzielone pożyczki	-
	§ 991 „Udzielone pożyczki i kredyty”	
12.	Wykup papierów wartościowych	50 000,00
	Razem rozchody(10+11+12+13)	50 000,00
13.	Wydatki budżetu	-
14.	Razem rozchody i wydatki (14+15)	1 687 400,00
15.		47 216 147,94
16.		48 903 547,94

Załącznik Nr 3 do Uchwały Nr XVIII/143/2016

Rady Gminy Istebna

z dnia 4 maja 2016 r.

**Zestawienie planowanych dotacji udzielanych z budżetu jednostki samorządu terytorialnego
w 2016 roku****A. DOTACJE DLA JEDNOSTEK NALEŻĄCYCH DO SEKTORA FINANSÓW PUBLICZNYCH****1. Podział dotacji podmiotowych dla jednostek organizacyjnych Gminy Istebna**

w złotych

Nazwa jednostki	Forma organizacyjno-prawna	Kwota dotacji
Gminny Ośrodek Kultury, Promocji, Informacji Turystycznej i Biblioteka Publiczna w Istebnej	gminna samorządowa jednostka organizacyjna	920 000
OGÓLEM		920 000

2. Dotacje celowe na pomoc finansową udzielaną innym jednostkom samorządu terytorialnego

w złotych

Lp.	Dział	Rozdział	Nazwa zadania	Kwota dotacji
1	600	<u>60013</u>	Współfinansowanie przebudowy chodnika i dwóch zatok autobusowych w miejscowości Istebna - Dzielec	443 092
2	750	<u>75023</u>	Wkład do projektu współfinansowanego ze środków UE – dotacja celowa dla Miasta Bielsko - Biała	3 000
3	851	<u>85158</u>	Dofinansowanie utrzymania izby wytrzeźwień	5 080
4	852	<u>85205</u>	Prowadzenie ośrodka wsparcia dla osób dotkniętych przemocą w rodzinie	11 753
OGÓLEM				462 925

B. DOTACJE DLA JEDNOSTEK NIE NALEŻĄCYCH DO SEKTORA FINANSÓW PUBLICZNYCH**1. Podział dotacji podmiotowych związanych z realizacją zadań własnych Gminy Istebna**

w złotych

Nazwa jednostki	Forma organizacyjno-prawna	Kwota dotacji
Przedszkole Niepubliczne im. Jana Pawła II w Istebnej, 43-470 Istebna 1010	niepubliczna placówka oświatowo - wychowawcza	283 712
Przedszkole Niepubliczne im. Św. Józefa w Istebnej, 43-470 Istebna 1393	niepubliczna placówka oświatowo - wychowawcza	229 297
Przedszkole Niepubliczne „Smerfokolandia” w Jaworzynce, 43-476 Jaworzynka 692	niepubliczna placówka oświatowo - wychowawcza	197 860
Przedszkole Niepubliczne „Migłanc” Kubas Aleksandra w Koniakowie, 43-474 Koniaków 5	niepubliczna placówka oświatowo - wychowawcza	335 987
Niepubliczny Terapeutyczny Punkt Przedszkolny „Słoneczna Kraina” w Jaworzynce, 43-476 Jaworzynka 657	niepubliczna placówka oświatowo - wychowawcza	746 943
Przedszkole Niepubliczne w Wiśle; Przedszkole Niepubliczne w Cieszynie	niepubliczne placówki oświatowo - wychowawcze	3 000
OGÓLEM		1 796 799

2. Dotacje celowe na cele publiczne związane z realizacją zadań własnych Gminy Istebna

w złotych

Lp.	Dział	Rozdział	Nazwa zadania	Kwota dotacji
1	010	01010	Dofinansowanie budowy lokalnych ujęć wody	12 000
2	754	75412	Zakup wyposażenia bojowego dla jednostek ochotniczych straży pożarnych	25 000
3	851	85154	Realizacja zadań z zakresu przeciwdziałania alkoholizmowi	39 000
4	852	85295	Realizacja zadań z zakresu pomocy społecznej	4 000
5	853	85311	Rehabilitacja zawodowa i społeczna osób niepełnosprawnych	40 000
		85395	Aktywizacja społeczna osób starszych	10 000
6	921	92105	Wspieranie działalności kulturalnej, w szczególności kultywowania tradycji regionalnych	80 000
7	926	92605	Upowszechnianie kultury fizycznej i sportu	80 000
OGÓLEM				290 000